

FuturaIntensiv

Prothesenfarbe

Prosthetic colourant

Couleur de la prothèse

Colore protesi

Tinte para prótesis

CE 0297

SCHÜTZ  **DENTAL**
Micerium Group



Schütz Dental GmbH · Dieselstr. 5-6 · 61191 Rosbach/Germany
Telefon: +49 (0) 6003 814-0 · Telefax: +49 (0) 6003 814-906
info@schuetz-dental.de · www.schuetz-dental.de

Sofern Sie den Inhalt dieser Gebrauchsanweisung nicht vollständig verstehen, wenden Sie sich bitte vor der Anwendung des Produktes an unseren Kundenservice.

Als Hersteller dieses Medizinprodukts informieren wir unsere Anwender und Patienten darüber, dass alle im Zusammenhang mit dem Medizinprodukt aufgetretenen, schwerwiegenden Vorfälle uns als Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats, in dem der Anwender und/oder der Patient niedergelassen ist, zu melden sind.

Wanneer u de inhoud van deze gebruiksaanwijzing niet helemaal begrijpt, wendt u zich dan voordat u het product gaat gebruiken tot onze klantenservice.

Als fabrikant van dit medisch product brengen we onze gebruikers en patiënten graag op de hoogte ervan dat alle in verband met het medisch product opgetreden, ernstige voorvallen aan ons als fabrikant en aan de verantwoordelijke instantie van de lidstaat waarin de gebruiker en/of de patiënt woonachtig is, moeten worden gemeld.

Se não compreender bem o conteúdo destas instruções de utilização, contacte o nosso serviço de assistência ao cliente, antes de usar o produto.

Como fabricante deste dispositivo médico, informamos os nossos utilizadores e pacientes que todos os incidentes graves que ocorram em ligação com o dispositivo médico devem ser comunicados como fabricante, bem como às autoridades competentes do Estado-Membro em que reside o utilizador e/ou o paciente.

Si tiene alguna duda en relación con estas instrucciones de uso, consulte a nuestro servicio al cliente antes de utilizar el producto.

Como fabricante de este producto sanitario, informamos a nuestros usuarios y pacientes que deben comunicar todos los incidentes graves relacionados con el producto sanitario tanto a nosotros, como fabricante, como a las autoridades responsables del Estado miembro en el que el usuario y/o paciente está establecido.

W przypadku niezrozumienia treści niniejszej instrukcji obsługi w całości prosimy o skontaktowanie się z naszym biurem obsługi klienta przed użyciem produktu.

Jako producent tego wyrobu medycznego informujemy użytkowników i pacjentów, że wszystkie poważne przypadki, mające miejsce przy użyciu naszego produktu, należy zgłosić do nas jako do producenta oraz do kompetentnych organów kraju członkowskiego, w którym mieszka użytkownik/pacjent.

Mikäli et täysin ymmärrä tämän käyttöohjeen sisältöä, ota ennen tuotteen käyttöä yhteyttä asiakaspalveluumme. Tämän lääkinällisen tuotteen valmistajana tiedotamme käyttäijämme ja potilaitamme, että kaikista lääkinnällisen tuotteen käytön yhteydessä esiintyvistä vakavista tapauksista on ilmoitettava meille ja sen jäsenvaltion toimivaltaiselle viranomaiselle, jossa käyttäjä ja/tai potilas toimii.

Om ni inte förstår innehållet i bruksanvisningen fullständigt, ber vi er kontakta vår kundservice innan ni använder produkten.

Som tillverkare av denna läkemedelsprodukt vill vi informera våra användare och patienter om att eventuella allvarliga tilldragelser som inträffar i samband med läkemedelsprodukten måste rapporteras till oss som tillverkare och till relevanta myndigheter i den medlemsstat som användaren och/eller patienten befinner sig.

Pokud dobře nerozumíte obsahu návodu k použití, obraťte se prosím před použitím produktu na náš zákaznický servis.

Jako výrobce tohoto lékařského produktu informujeme naše uživatele a pacienty o tom, že všechny závažné události, které se vyskytnou v souvislosti s tímto lékařským produktem, se musí nahlásit nám jako výrobci a příslušnému úřadu členského státu, ve kterém má uživatel a/nebo pacient své bydliště.

Ak dobre nerozumiete obsahu návodu na použitie, obráťte sa prosím pred použitím produktu na náš zákaznický servis. Ako výrobca tohto medicínskeho produktu informujeme našich používateľov a pacientov o tom, že je potrebné ohlásiť nám, ako výrobcovi a kompetentnému úradu členského štátu, v ktorom má používateľ a/alebo pacient bydlisko, všetky závažné prípady vyskytujúce sa v súvislosti s medicínskym produktom.

If there is anything in this instruction for use that you do not understand, please contact our customer service department before using the product.

As the manufacturer of this medical device, we inform our users and patients that all serious events occurring in connection with it must be reported to us (the manufacturers) as well as the relevant authorities in the Member State where the user and/or patient is resident.

Εάν δεν κατανοείτε πλήρως το περιεχόμενο του παρόντος εγχειριδίου, πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν απευθυνθείτε στην υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών της εταιρίας μας.

Ως κατασκευαστής του ιατροτεχνολογικού προϊόντος ενημερώνουμε τους χρήστες και τους ασθενείς πως όλα τα σοβαρά περιστατικά που παρουσιάζονται σε σχέση με το ιατροτεχνολογικό προϊόν πρέπει να αναφέρονται σε εμάς ως κατασκευαστή και στις αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους στο οποίο ο χρήστης ή/και ο ασθενής έχει εγκατασταθεί.

Si vous ne comprenez pas le mode d'emploi dans son intégralité, veuillez vous adresser à notre service client avant d'utiliser le produit.

En tant que fabricant de ce produit médical, nous informons nos utilisateurs et patients que tous les incidents graves liés à ce produit médical doivent nous être signalés en tant que fabricant et à l'autorité compétente de l'État membre dans lequel l'utilisateur et/ou le patient est domicilié.

Hvis de ikke helt forstår indholdet af denne brugsanvisning, bedes De henvende Dem til vores kundeservice, inden De tager produktet i brug.

Som producent af dette medicinprodukt informerer vi hermed vores brugere og patienter om, at samtlige alvorlige utilsigtede hændelser opstået i forbindelse med brugen af dette medicinprodukt skal indberettes til producenten og den ansvarlige tilsynsførende myndighed i det medlemsland, hvor brugeren og/eller patienten har bopæl.

Jei Jūs šios vartojimo instrukcijos turinį ne visiškai suprantate, prašom prieš panaudojant produktą kreiptis į klientų aptarnavimo skyrių.

Mes, šio medicininio gaminio gamintojas, informuojame savo naudotojus ir pacientus, kad apie visus dėl medicininio gaminio atsidariusius reikšmingus incidentus privalote pranešti mums, t. y. gamintojui ir atsakingai valstybės narės, kurioje naudotojas ir (arba) pacientas gyvena, institucijai.

Če navodila za uporabo niste popolnoma razumeli, vas prosimo, da se še pred uporabo izdelka posvetujete z našo servisno službo.

Kot proizvajalec tega medicinskega izdelka obveščamo naše uporabnike in paciente o tem, da je treba vse resne dogodke, povezane z medicinskim izdelkom sporočiti nam, kot proizvajalcu, in pristojnemu organu države članice, v kateri ima uporabnik in/ali pacient svoj sedež/bivališče.

Amennyiben a használati utasítás tartalmát nem érti teljesen, akkor a termék használatára előtt kérjük, forduljon ügyfélszolgálatunkhoz.

Mint a jelen orvostechnikai eszköz a gyártója, tájékoztatjuk felhasználóinkat és betegeinket arról, hogy az orvostechnikai eszköz használatával kapcsolatos bekövetkezett valamennyi súlyos eseményt felénk, mint a gyártót, és a felhasználót és/vagy a beteg lakóhelye szerinti tagállam illetékes hatósága felé jelezni kell.

Qualora non abbiate compreso perfettamente il contenuto delle presenti istruzioni per l'uso, Vi preghiamo di rivolger Vi al nostro servizio di assistenza clienti prima di utilizzare il prodotto.

In qualità di fabbricanti di questo prodotto per uso medico informiamo gli utilizzatori e i pazienti che tutti gli episodi gravi verificatisi in relazione al prodotto per uso medico devono essere comunicati a noi come fabbricante e all'autorità competente dello stato membro in cui ha sede l'utilizzatore e/o il paziente.

Ако не разбирате напълно съдържанието на тази инструкция за употреба, моля преди приложение на продукта се обърнете към нашия отдел за обслужване на клиенти.

Като производител на този медицински продукт информираме нашите потребители и пациенти, че всички възникнали във връзка с медицинския продукт, сериозни инциденти трябва да бъдат съобщавани на нас като производител и на съответния отговорен орган на страната членка, в която е установен потребителят и/или пациентът.

Kui te ei saa selle kasutusjuhendi sisust täielikult aru, siis palun pöörduge enne toote kasutamist meie klienditeeninduse poole.

Selle meditsiiniseadme tootjana teatame oma kasutajatele ja patsientidele, et kõigist selle meditsiiniseadmega seotud tõsisest ohujuhtumitest tuleb teatada meile kui tootjale ning kasutaja ja/või patsiendi asukohajärgse liikmesriigi pädevale asutusele.

Ako sadržaj ovih Uputa za uporabu niste razumjeli u potpunosti, molimo Vas da se prije korištenja proizvoda obratite našoj Službi za korisnike.

Kao proizvođač ovog medicinskog proizvoda obavještavamo svoje korisnike i pacijente da se svaki oblik štetnog događaja povezan s medicinskim proizvodom mora prijaviti nama kao proizvođaču kao i nadležnom tijelu države članice (EU) u kojoj korisnik ima poslovni nastan odnosno pacijent ima prijavljeni boravak.

Если вы не полностью понимаете содержание этого руководства, перед использованием продукта обратитесь в нашу службу поддержки.

Как производитель этого медицинского изделия мы доводим до сведения наших пользователей и пациентов, что обо всех серьезных происшествиях, возникших в связи с медицинским изделием, необходимо сообщать нам как производителю, а также компетентному органу государство-члена, в котором зарегистрировано постоянное местопребывание пользователя и/или пациента.

Verarbeitungsanweisung

Zweckbestimmung

Die Prothesenkunststoffe sind für die Anfertigung von Schienen, Teilprothesen, Vollprothesen und Modellprothesen vorgesehen.

Produktbeschreibung und Anwender

Produktbeschreibung

Die FuturalIntensiv Pulver sind eine Ergänzung zu handelsüblichen Prothesenkunststoffen und dienen zur farblichen Individualisierung von prothetischen Versorgungen auf PMMA Basis.

Anwender

Zur Anwendung durch Zahntechniker in einem zahntechnischen Labor.

Zusammensetzung

99% Perlypolymerisat aus Polymethylmethacrylat (PMMA), 1% Pigmente (alle Farben außer weiß)

90% Perlypolymerisat aus Polymethylmethacrylat (PMMA), 10% Pigmente (Farbe „weiß“)

Indikationen

- Zur farblichen Individualisierung von prothetischen Versorgungen auf PMMA-Basis.
- Charakterisierung ein fertigen Prothese

Kontraindikationen

Bei bekannter Allergie gegen eine der Komponenten nicht verwenden.

Wechselwirkungen mit anderen Mitteln

Phenolische Substanzen (z. B. Eugenol) inhibieren die Polymerisation. Verwenden Sie daher keine Materialien die solche Substanzen enthalten.

Anwendung / Verarbeitung

Die FuturalIntensiv-Farben können mit allen Prothesenkunststoffen der Futura-Linie verarbeitet werden.

farbliche Individualisierung von prothetischen Versorgungen

Prothesenkunststoff Pulver und Flüssigkeit wie gewohnt abmessen. Eine kleine Portion FuturalIntensiv wird in die bereitgestellte Menge Flüssigkeit gegeben und kurz umgerührt. Nun wird das abgemessene Pulver wie gewohnt in die Flüssigkeit eingearbeitet. Kunststoff gemäß der Herstellungsanweisung des Prothesenkunststoffes verarbeiten und Prothese fertigen.

Charakterisierung einer fertigen Prothese

Die zu charakterisierende Oberfläche wird mit einer Fräse aufgeraut und mit Monomerflüssigkeit benetzt. Die benötigten Mengen Prothesenkunststoff Pulver und Flüssigkeit (Kaltpolymerisat) werden bereitgestellt. Zuerst wird FuturalIntensiv in die Monomerflüssigkeit gegeben, dann das Prothesenkunststoffpulver und alles sorgfältig gemischt. Nach einer kurzen Anquellzeit wird das Material auf die aufgeraute und mit Monomer benetzte Oberfläche der Prothese aufgetragen.

nachgelagerte Arbeiten

Die charakterisierte Prothese wird für 15 min. im Drucktopf (2 - 4 bar, 45° C) polymerisiert und anschließend wie gewohnt ausgearbeitet. Korrekturen können mehrfach auf die gleiche Weise durchgeführt werden.

Hinweis zur Verarbeitung

- Farben nur in geringen Mengen verwenden, da sie eine hohe Farbwirkung erzielen.
- Die einzelnen Farben sind untereinander mischbar.

Hinweise zu Lagerung und Handhabung:

- Lagertemperatur bei 10 – 25 °C / 50 – 77 °F
- Gebinde sofort nach Gebrauch gut verschließen.

Haltbarkeit

Die maximale Haltbarkeit ist auf dem Etikett des jeweiligen Gebindes aufgedruckt. Nach Ablauf des Verfallsdatums nicht mehr verwenden.

Hinweis zu Nebenwirkungen

Unerwünschte Nebenwirkungen dieses Medizinprodukts sind bei sachgemäßer Verarbeitung und Anwendung äußerst selten zu erwarten. Immunreaktionen (z. B. Allergien) oder örtliche Missempfindungen können prinzipiell jedoch nicht vollständig ausgeschlossen werden. Alle im Zusammenhang mit der Verwendung dieses Produkts auftretenden schwerwiegenden Vorfälle sind dem angegebenen Hersteller und der jeweils zuständigen Behörde zu melden.

Hinweis zur Entsorgung

Restmengen und Verpackungsmaterial sind entsprechend der lokalen und/oder gesetzlichen Bestimmungen zu entsorgen.

Instructions for Use

Designation of purpose

These denture acrylics are intended for the fabrication of splints, partial dentures, full dentures and model dentures.

Product description

FuturaIntensiv powders are an addition to conventional denture acrylics and are used for color customization of dental restorations on PMMA basis.

Users

For application by dental technicians in a dental lab.

Composition

99% pearl polymer made of polymethyl methacrylate (PMMA), 1% pigments (all colors, besides white)

90% pearl polymer made of polymethyl methacrylate (PMMA), 10% pigments (color „white“)

Indications

- for color customization of dental restorations on PMMA basis
- characterization of existing dentures

Contraindications

Do not use if allergy to any of the components is known.

Cross reactions with other agents

Phenolic substances (e. g. Eugenol) inhibit polymerization. Therefore, do not use any materials that contain such substances.

Use / processing

FuturaIntensiv colors can be used with all denture acrylics of the Futura product line.

Color customization of dental restorations

Measure powder and liquid of the denture acrylic as usual. Add a small portion of Futura Intensiv to the measured liquid and stir briefly. Next, mix the measured powder with the liquid as usual. Process according to the instructions for use of the denture acrylic and finish the restoration.

Characterization of an existing denture

Roughen the surface of the denture to be characterized and wet it with monomer liquid. Prepare the required quantities of powder and liquid (cold curing acrylic). First add Futura Intensiv to the monomer liquid, then add the acrylic powder. Mix thoroughly. Let the mixture soak for a short time, then apply it to the roughened and monomer-coated surface of the denture.

Subsequent worksteps

Polymerize the characterized denture in a pressure pot for 15 min. (2 - 4 bar, 45° C / 113° F). Afterwards, finish as usual. Corrections can be carried out several times in the same way.

Note on processing

- Use colors only in small quantities, as they achieve a high color effect.
- The individual colors can be mixed with each other.

Note on storage and handling

- Storage temperature 10 - 25° C / 50 - 77° F.
- Close container tightly directly after use.

Shelf-life

The maximum shelf-life is printed on the label of each packaging. Do not use after the expiration date.

Note on side-effects

With proper use of this medical device, unwanted side-effects are extremely rare. Reactions of the immune system (e. g. allergies) or local discomfort, however, cannot be ruled out completely. All serious incidents occurring in connection with the use of this product must be reported to the specified manufacturer and the relevant competent authority.

Note on disposal

Residual quantities and packaging material must be disposed of in accordance with local and / or statutory regulations.

Mode d'emploi

Désignation de l'usage

Ces acryliques pour prothèses dentaires sont destinés à la fabrication d'attelles, de prothèses partielles, de prothèses complètes et de prothèses modèles.

Description du produit

Les poudres FuturaIntensiv sont un complément aux acryliques pour prothèses dentaires conventionnelles et sont utilisées pour la personnalisation de la couleur des restaurations dentaires à base de PMMA.

Utilisateurs

Pour l'application par les techniciens dentaires dans un laboratoire dentaire.

Composition

99% de polymère perlé en polyméthacrylate de méthyle (PMMA), 1% de pigments (toutes les couleurs, sauf le blanc)

90% de polymère perlé en polyméthacrylate de méthyle (PMMA), 10% de pigments (couleur „blanc“)

Indications

- pour la personnalisation de la couleur des restaurations dentaires à base de PMMA
- caractérisation de prothèses existantes

Contre-indications

Ne pas utiliser en cas d'allergie connue à l'un des composants.

Réactions croisées avec d'autres agents

Les substances phénoliques (par exemple l'eugénol) inhibent la polymérisation. Par conséquent, ne pas utiliser de matériaux contenant de telles substances.

Utilisation / traitement

Les couleurs FuturaIntensiv peuvent être utilisées avec tous les acryliques pour prothèses dentaires de la gamme Futura.

Personnalisation de la couleur des restaurations dentaires

Mesurer la poudre et le liquide de l'acrylique pour prothèses dentaires comme d'habitude. Ajouter une petite portion de FuturaIntensiv au liquide mesuré et remuer brièvement. Mélangez ensuite la poudre mesurée avec le liquide comme d'habitude. Procédez selon le mode d'emploi de la résine pour prothèses dentaires et terminez la restauration.

Caractérisation d'une prothèse existante

Rendre rugueuse la surface de la prothèse à caractériser et la mouiller avec le monomère liquide. Préparez les quantités nécessaires de poudre et de liquide (acrylique à polymérisation à froid). Ajouter d'abord FuturaIntensiv au liquide monomère, puis la poudre acrylique. Mélangez bien. Laissez tremper le mélange pendant un court instant, puis appliquez-le sur la surface rugueuse et recouverte de monomère de la prothèse.

Étapes suivantes

Polymériser la prothèse caractérisée dans un pot sous pression pendant 15 minutes (2 - 4 bar, 45° C / 113° F). Terminez ensuite comme d'habitude. Les corrections peuvent être effectuées plusieurs fois de la même manière.

Note sur le traitement

- N'utilisez les couleurs qu'en petites quantités, car elles permettent d'obtenir un effet de couleur élevé.
- Les différentes couleurs peuvent être mélangées entre elles.

Note sur le stockage et la manipulation

- Température de stockage de 10 à 25° C / 50 - 77° F.
- Bien refermer le récipient après utilisation.

Durabilité

La durée de conservation maximale est imprimée sur l'étiquette de l'emballage correspondant. Ne pas utiliser après la date de péremption.

Effets secondaires

En cas de préparation et d'utilisation conforme, l'apparition d'effets secondaires indésirables de ce produit médical est extrêmement rare. Les réactions immunitaires (telles qu'une allergie) ou autres sensations locales désagréables ne peuvent cependant être entièrement exclues par principe. Tout incident grave lié à l'utilisation du produit doit être signalé au fabricant indiqué ci-dessous et à l'autorité compétente respective.

Élimination

Les quantités résiduelles et le matériel d'emballage doivent être éliminés conformément aux réglementations locales et/ou légales.

Designazione dello scopo

Queste resine per protesi sono destinate alla realizzazione di bite, protesi parziali, protesi totali e protesi modello.

Descrizione del prodotto

Le polveri FuturalIntensiv sono un'aggiunta alle acriliche per protesi convenzionali e vengono utilizzate per la personalizzazione del colore dei restauri dentali su base PMMA.

Utenti

Per l'applicazione da parte di odontotecnici in un laboratorio odontotecnico.

Composizione

99% polimero perlato in polimetilmetacrilato (PMMA), 1% pigmenti (tutti i colori, oltre al bianco).

90% polimero perlato in polimetilmetacrilato (PMMA), 10% pigmenti (colore „bianco“).

Indicazioni

- per la personalizzazione del colore di restauri dentali su base PMMA
- caratterizzazione di protesi esistenti

Controindicazioni

Non utilizzare in caso di allergia a uno dei componenti.

Reazioni incrociate con altri agenti

Le sostanze fenoliche (ad esempio l'eugenolo) inibiscono la polimerizzazione. Pertanto, non utilizzare materiali che contengono tali sostanze.

Uso / trattamento

I colori FuturalIntensiv possono essere utilizzati con tutti gli acrilici per protesi della linea Futura.

Personalizzazione del colore dei restauri dentali

Misurare la polvere e il liquido dell'acrilico per protesi come di consueto. Aggiungere una piccola porzione di FuturalIntensiv al liquido misurato e mescolare brevemente. Quindi, mescolare la polvere misurata con il liquido come di consueto. Lavorare secondo le istruzioni d'uso della resina per protesi e completare il restauro.

Caratterizzazione di una protesi esistente

Irruvidire la superficie della protesi da caratterizzare e bagnarla con il liquido monomero. Preparare le quantità necessarie di polvere e liquido (acrilico per polimerizzazione a freddo). Aggiungere prima FuturalIntensiv al liquido monomero, quindi aggiungere la polvere acrilica. Mescolare accuratamente. Lasciare assorbire la miscela per un breve periodo, quindi applicarla sulla superficie irruvidita e rivestita di monomero della protesi.

Fasi di lavoro successive

Polimerizzare la protesi caratterizzata in una pentola a pressione per 15 minuti (2 - 4 bar, 45° C / 113° F). Successivamente, rifinire come di consueto. Le correzioni possono essere effettuate più volte nello stesso modo.

Nota sulla lavorazione

- Utilizzare i colori solo in piccole quantità, per ottenere un effetto cromatico elevato.
- I singoli colori possono essere mescolati tra loro.

Note sullo stoccaggio e la manipolazione

- Temperatura di conservazione 10 - 25° C / 50 - 77° F.
- Chiudere bene il contenitore subito dopo l'uso.

Scadenza

La durata massima di conservazione è stampata sull'etichetta della rispettiva confezione. Non usare dopo la data di scadenza.

Effetti collaterali

Con un uso corretto di questo dispositivo medico, gli effetti collaterali indesiderati sono estremamente rari. Tuttavia, non si possono escludere completamente reazioni del sistema immunitario (ad es. allergie) o disturbi locali. Tutti gli incidenti gravi che si verificano in relazione all'uso di questo prodotto devono essere segnalati al produttore specificato e all'autorità competente.

Smaltimento

Le quantità residue e il materiale di imballaggio devono essere smaltiti in conformità alle norme locali e / o di legge.

Instrucciones de uso

Designación de la finalidad

Estos acrílicos para prótesis dentales están destinados a la fabricación de férulas, prótesis dentales parciales, prótesis dentales completas y prótesis dentales modelo.

Descripción del producto

Los polvos FuturaIntensiv son un complemento de los acrílicos para prótesis dentales convencionales y se utilizan para la personalización del color de las restauraciones dentales a base de PMMA.

Usuarios

Para su aplicación por protésicos dentales en un laboratorio dental.

Composición

99% polímero perlado de polimetacrilato de metilo (PMMA), 1% pigmentos (todos los colores, excepto el blanco).

90% polímero perlado de polimetacrilato de metilo (PMMA), 10% pigmentos (color „blanco“).

Indicaciones

- para la personalización del color de restauraciones dentales a base de PMMA
- caracterización de prótesis dentales existentes

Contraindicaciones

No utilizar si se conoce alergia a alguno de los componentes.

Interacción con otros agentes

Las sustancias fenólicas (por ejemplo, el eugenol) inhiben la polimerización. Por lo tanto, no utilizar materiales que contengan dichas sustancias.

Uso / procesamiento

Los colores FuturaIntensiv pueden utilizarse con todos los acrílicos para prótesis dentales de la línea de productos Futura.

Personalización del color de las restauraciones dentales

Medir el polvo y el líquido del acrílico para prótesis dentales como de costumbre. Añadir una pequeña porción de FuturaIntensiv al líquido medido y remover brevemente. A continuación, mezclar el polvo medido con el líquido como de costumbre. Procesar según las instrucciones de uso del acrílico para prótesis dentales y terminar la restauración.

Caracterización de una prótesis existente

Desbaste la superficie de la prótesis a caracterizar y humedézcala con líquido monómero. Preparar las cantidades necesarias de polvo y líquido (acrílico de curado en frío). Añadir primero FuturaIntensiv al líquido monómero y, a continuación, el polvo acrílico. Mezclar bien. Deje que la mezcla se empape durante un breve periodo de tiempo y, a continuación, aplíquela sobre la superficie rugosa y recubierta de monómero de la prótesis.

Pasos de trabajo posteriores

Polimerizar la prótesis caracterizada en una olla a presión durante 15 min. (2 - 4 bar, 45° C / 113° F). A continuación, terminar como de costumbre. Las correcciones pueden realizarse varias veces del mismo modo.

Nota sobre el procesado

- Utilice los colores sólo en pequeñas cantidades, ya que consiguen un gran efecto cromático.
- Los colores individuales se pueden mezclar entre sí.

Nota sobre el almacenamiento y la manipulación

- Temperatura de almacenamiento 10 - 25° C / 50 - 77° F.
- Cerrar bien el envase inmediatamente después de su uso.

Caducidad

La vida útil máxima está impresa en la etiqueta del envase correspondiente. No utilizar después de la fecha de caducidad.

Nota sobre los efectos secundarios

Con un uso adecuado de este producto sanitario, los efectos secundarios no deseados son extremadamente raros. Sin embargo, no pueden excluirse por completo las reacciones inmunitarias (por ejemplo, alergias) o la hipersensibilidad localizada. Todos los incidentes graves que se produzcan en relación con el uso del producto deben comunicarse al fabricante indicado a continuación y a la autoridad competente correspondiente.

Nota sobre la eliminación

Las cantidades residuales y el material de embalaje deben eliminarse de acuerdo con las normativas locales y / o legales.